

التنشئة

السيرة التي كتبها باتريك سيل البريطاني عن الرئيس حافظ الأسد أثارت ردود فعل متباينة. فهناك من اتهمه بتبني آراء صاحب السيرة من دون تزو ولا انصاف. وهناك من يقول انه أوفى صاحب السيرة حقه. وثمة من لم يعجبه انحياز الكتاب بالنسبة الى قضايا داخلية سورية او بالنسبة الى سياسة دمشق العربية.

غسان سلامة*

ربما اعتقد البعض ان السيرة ليست المدخل الافضل لكتابة التاريخ وأن مسلك القائد لا يشكل الامدخلاً واحداً وضيقتهم سياسة الدولة

ثم يبرز العنصر الثالث، وهو الحزب، الذي ينخرط فيه الشباب وهو بعد على مقاعد الدراسة. وكان بإمكانه الاختيار بين الشيوعيين والقوميين السوريين والبعثيين، فاختار هؤلاء. وتكاتف هذه العناصر (المدينة، المدرسة، الحزب) للدفع باتجاه العمل النقابي. وإذا بحافظ الأسد يصبح زعيماً طلابياً على مستوى سورية كلها. بقي العنصر المهني البحث لكي تكتمل وسائل الجداثة الاجتماعية كلها. وهذا العنصر هو المدرسة الحزبية التي يذهب اليها حافظ الأسد اثر تفضيل لدراسة الطب في بيروت تمنعه الظروف العائلية من تحقيقه.

السيرة التي كتبها سيل تتساق بركة ويقلم حذيق ولبق. لكن عزل العناصر التأسيسية التي ذكرنا مهم للغاية، لان سكان منطقتنا من العالم يعلمون تماماً ان هذه العناصر ليست خاصة برجل، بطائفة او ببلدة انتقال من الريف الى المدينة، دخول المدرسة الثانوية، انخراط في حزب حديث، عمل نقابي يفتح لفاق الوطن وبالتالي دخول في الجيش. خمسة عناصر تحكم صورة الحداثة كما عرفها على الاقل جيل كامله، الجيل المولود كالرئيس الأسد عام ١٩٢٠ الذي يراوح عمره الان بين الخمسين والستين. تلك الحداثة لا ريب انها اللغة السياسية التي تستهوي بالذات ابناء الاقليات الدينية والمذهبية وبالذات ابناء الطائفة العلوية التي ينتمي اليها الأسد. وهي ايضا لغة تسمح له، في سياق الصعود الاجتماعي لابناء جيله، بمواجهة العقبات الطبيعية على طريق هذا الصعود. وهي عقبات التقويض للتقيض: المدينة والريف والاكثرية الدينية للاقليات والاعمال المدنية (لا سيما التجارة) للوظيفة العسكرية والاعيان التقليديون للاحزاب الحديثة والموقع الاجتماعي الموروث لصعود الفئات الاجتماعية الجديدة الطموحة.

صاحب السيرة هو المثال الساطع على هذا الصراع الاجتماعي المتعدد الأوجه. وهو صراع يفسر نظرته للسلطة السياسية عندما يصل اليها ويمارسه لها. وتفسر هذه العناصر تفضيله لزكي الارسوزي (العلوي) القادم من لواء الاسكندرون) على عسقلق (الديني، المسيحي) كصاحب فكر سياسي وثقائته الشعرية لدمشق وهو بعد طالب، متهما عاصمة الامويين «بشرب دماء اولادها» واهتمامه بالفلاحين كقاعدة سياسية أولى، ناهيك عن تلك العلاقة المتوترة بمصر وبعبد الناصر، الضابط القومي العربي والزعيم الكبير، لكنه ايضا الرجل المنتمي في النهاية لتراث سياسي مختلف، على رغم البرزة العسكرية الواحدة التي تجمعهما. وتشير السيرة هنا بوضوح ودقة إلى أهمية اللجنة العسكرية التي شكلها محمد عمران وصلاح جديد وحافظ الأسد (الثلاثة ضباط وعلويون وبعثيون) في القاهرة، حيث لا بد انهم امضوا الساعات الطويلة في المقارنة بين بساطة اللعبة السياسية المصرية وتعقيدات السياسة في سورية وايضاً عن الوسائل التي يجب ان تعتمد لتجاوز تلك التعقيدات. وهي وسائل سيتضائل الاتهام الناصري تدريجاً في مسار البحث عنها وتحقيقتها. ويبرز وجه عبد الناصر فعلاً كاطر في مؤخر الصورة، كمثل ضيء يجب الاحتذاء به من جانب وكمثل غريب لا يمكن ولا يجدر استلهامه من جانب آخر. صورة متناقضة، وتناقض القاهرة ودمشق، تناقض السلطة العربية في الستينات والسلطة العربية في السبعينات: فارق في الجيل، يكرسه فارق في الجغرافيا.

غداً: في السلطة

سورية الاقليمي، فحولها من ساحة لصراع الآخرين الى ند ومنافس لهم. وإذا كان عنوان الكتاب الاول «صراع على سورية»، فالعنوان الفرعي لسيرة حافظ الأسد هو «الصراع على الشرق الاوسط». وهو صراع سورية لم تعد فيه جائزة للاعب الاقوي، بل طرفاً قوياً في الحلبة. ومن الامور المثيرة للانتباه فعلاً ان هناك من يشكك في نجاح هذا الانقلاب الدراماتيكي في الموقع الاقليمي لدمشق. وقبل الادلاء برأينا في هذا الموضوع، نشير الى ان المؤرخ البريطاني الكبير البرت حوراني (وسيل يدين له بالكثير) كتب مقدمة الطبعة الجديدة من كتاب سيل الاول الصادرة منذ عامين. فبينما كان سيل منكباً على كتابة سيرة الأسد، كان استاذاه حوراني يتساءل عن حدود هذا الانقلاب، ان كتب لقد قام في السبعينات نظام سوري قوي استطاع ان يفرض نفسه على الدولة وان يقضي، ولو لفترة، على النزاعات الداخلية. واستطاعت سورية بفضل ذلك الانتقال من الدرك الانسي الى المستوى الوسيط في حياة الشرق الاوسط السياسية وان تصبح للمرة الاولى قوة اقليمية (...). غير انه من المخاطرة التنبؤ بان قوة النظام الظاهرة ستكون حقيقية ودائمة وبان سورية لن تعود يوماً لتكون هدفاً لصراعات الآخرين.

بكلام اوضح، بينما يبدو سيل هيبالاً للقول ان التحسن الدراماتيكي في موقع سورية الاقليمي له صفة الديمومة. يشكك استاذاه واستاذنا، حوراني بذلك، فلا يستبعد امكان اعتبار الفترة الراهنة من تاريخ سورية المعاصر نوعاً من الفاصل ذي الطابع الاستثنائي. لكن الاساس هو السيرة ذاتها. والواقع انني اصدرت منذ عامين كتاباً بعنوان «المجتمع والدولة في المشرق العربي» حاولت فيه اثبات اطروحة مركزية مفادها ان السياسة العربية في المشرق تدور رحاها اليوم في صورة اساسية بين عصبية ريفية انتقلت حديثاً الى المدينة وبين فئات مدنية تحاول منعها من الاستيلاء التام على جهاز الدولة. وقلت ان تلك

العصبية الريفية دخلت المدينة من خلال اجهزة الدولة الحديثة التي امتد تأثيرها الى الارياف غداة الاستقلال، كالمدرسة والحزب والكنة العسكرية، ناهيك عن النقابات العمالية والفلاحية.

وتأتي السيرة التي كتبها سيل، من دون ادعاء التواضع، لتعطي الامثلة الكثيرة، الواحد تلو الآخر، على صحة هذه الأطروحة. فالرئيس الاسد يعترف لسيل بان «الانتقال الى المدينة من الجيل شكل نقطة التحول الرئيسية في حياته، ولا عجب، فصدمة هذا الانتقال لا يعرفها فعلاً الا ما عاشها. ويتجاهل ابناء المدن في الغالب قسوتها وحدتها. ويقول الاسد «لم اكن اعرف في المدينة اهداً (...). لذا شعرت بالحنين للقرية. وكنت اشعر ان قريتي تثير في قرداً اكبر من الاطمئنان». وكان حافظ الاسد اول شاب من عائلته ينتقل الى المدينة (اللاذقية) لهدف يعرفه تماماً ابناء منطقتنا: التدرج في التعليم الثانوي.

هكذا تبرز عناصر الشخصية السياسية بالتطور: الجبلي النازل الى المدينة أولاً والمدرسة كوسيلة للصعود الاجتماعي وللكسب الاقتصادي المرتقب ثانياً.

السيرة التي كتبها باتريك سيل عن الرئيس السوري حافظ الأسد هي منذ أشهر بين ايدي قرائها ومن يقرأ منهم الانكليزية سيقرب من الاصل. وقد نشرد صحيفة «القبس» ترجمة عربية لها في حلقات، الى ان وضعت بين دفتي كتاب. غير اني لم اطع عليها لتقويم امانتها للنص الانكليزي الاساس الذي هو مرجعي.

وعلى رغم طول السيرة (٥٢٥ صفحة) وحدادة عهد صدورها (خريف ١٩٨٨) وعدد قراء الانكليزية (وهم ليسوا اكثرية) ومنع الكتاب في بلدان عدة (بينها سورية على ما يبدو)، فان سيرة الاسد بقلم سيل اثارت حتى الساعة ردود فعل كثيرة ومتباينة ويبدو اولاً ان السيد رفعت الاسد، وهو شقيق صاحب السيرة ويأتي ذكره مراراً على صفحاتها، رفع دعوى قضائية على كاتبها بتهمته الصدح والذم. ومن الجانب الاسرائيلي صدرت مراجعات عدة للكتاب تندد بصاحب السيرة وبكاتبها، بينها مراجعة خص بها الباحث الاسرائيلي ايتامار رابينوفيتش مجلة «نيو ريبابليك» في نيويورك، اتهمت كاتب السيرة بتبني آراء صاحبها من دون تزو ولا انصاف، بل هي شككت في امانة الكاتب في ما نقله. وكثيراً ما تصادف قراء آخرين فلتحظ ان السيرة ما تركتهم محايدين. بينهم طبعاً من يقول ان كاتب السيرة اوفى صاحبها حقه، وبينهم من رأى انحيازاً لم يعجبه في المسائل الكثيرة التي خاض الكتاب فيها اكان داخل سورية، او في سياسة سورية العربية، وتحديد اراء العراق ولبنان والفلسطينيين، او في مسالتي الصراع مع اسرائيل والعلاقة بالولايات المتحدة.

وربما ان الاوان لمحاولة تقديم قراءة متأنية لهذا الكتاب بعيداً عن اية فكرة مسبقة، وربما ان الوقت حان لتغليب المنحى الاكاديمي الذي يحاول الالتصاق بالموضوعية قدر الامكان على رغم مما قد تتضمنه تلك المحاولة من ادعاء في العلم لا مفر في النهاية منه. والسبب في ذلك ان موضوع الكتاب يتسم بالامسية الفائقة. من هو القادر على انكار الدور المهم الذي لعبته سورية في العقدين المنصرمين؟ بل من هو القادر على التشكيك في اهمية شخصية الرئيس السوري نفسه، وهو على رأس السلطة في دمشق منذ عام ١٩٧٠؟ وربما اعتقد البعض ان السيرة ليست المدخل الافضل لكتابة التاريخ وان مسلك القائد لا يشكل الامدخلاً واحداً وضيقتهم سياسة الدولة. لكن هؤلاء متغافلون عن مركزية العناصر الشخصية في صياغة السياسات في بلدان عربية يغلب عليها جانب السلطة الفردية، من العراق شرقاً الى المغرب غرباً مروراً بسورية.

لكن السيرة هي في النهاية ملك كاتبها، لا ملك الشخص الذي هو موضوعها. وباتريك سيل هو، ولا ريب، من ابرز الصحافيين الغربيين العامرين عن منطقتنا ان لم يكن ابرزهم على الاطلاق. وعلى رغم مقالاته الكثيرة في غير يوفية واسبوعية، فباتريك سيل هو، في نظري، اساساً صاحب كتاب بعنوان «الصراع على سورية» الذي اذبح الطلاب في العلوم السياسية لقرائه كشرط مسبق قبل البحث في التاريخ المعاصر للمنطقة. وكانت اعادة نشر هذا الكتاب، الذي يفصل العلاقات العربية - العربية بعين نافذة خلال مرحلة ١٩٤٥ - ١٩٥٨، مبادرة ممتازة من جامعة برنستون الاميركية بعدما كان اصبح الحصول على الطعة الاولى شبه مستحيل.

ومع ان كتاب سيل الجديد يتناول شخصية الرئيس السوري، فهو، في جوهره، تكملة للكتاب الاول. فالكتاب الجديد يبدأ فعلاً حيث ينتهي الاول، اي في مطلع الستينات مع فشل الوحدة المصرية - السورية وبالتالي مع تسلل حافظ الاسد مهمات وزارة الدفاع في دمشق. والكتاب الجديد، كسابقه، يعطي اهمية قصوى للعلاقات،

التنافس والتناحرية في مجملها، بين الاطراف العربية. ولكن الكتاب الجديد هو ايضاً نقبض الكتاب الاول. فالاول كان شهادة حية دقيقة على الصراع الدائر بين مصر والعراق والسعودية، ناهيك عن الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي للسيطرة على سورية بينما يهتم الكتاب الثاني بانبات ما يعتبره باتريك سيل انقلاباً جوهرياً في المعادلة.

فسورية مع الاسد لم تعد مجالاً لمطامع الآخرين، وهدفاً لمؤامراتهم، بل هي اصبحت طرفاً مستقلاً في اللعبة، قادراً على التنافس مع القاهرة وبغداد وعلى التصدي لبتل ابيي وواشنطن وعلى التباعد عن موسكو. تلك هي الاطروحة الاساس في السيرة. ومفادها ان رجلاً استثنائياً، استطاع تحقيق انقلاب شامل في موقع